

INFORME PROPUESTA REGIONAL
CONSULTA INDÍGENA DE LOS REGLAMENTOS ÁREAS PROTEGIDAS
Y SITIOS PRIORITARIOS PERTINENTE AL PUEBLO MAPUCHE
REGIÓN METROPOLITANA.

11 de noviembre 2025.

Informe a nivel Regional sobre la Consulta indígena sobre materias a regular en Áreas Protegidas y Sitios Prioritarios en el Marco de la ley 21.600, Ley SBAP. Informe recopilado de los informes de las Organizaciones Autoconvocadas, grupo Pedro Aguirre Cerda y Maipú de la región Metropolitana.

Representantes:

Designados del Pueblo Mapuche de la región Metropolitana para el Encuentro Nacional:

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| - Marcela Lincoqueo | Contacto: +56 978411375 |
| - Marisol Trureo | Contacto: +56 966824944 |
| - Juan Caripan | Contacto: +56 981580571 |
| - Clay Rapiman | Contacto: +56 9 27736069 |

Suplentes:

- Moira Sullai Díaz
- Fabiola Hernández
- Floriano Calfucoy

La organización We Newen de PAC, designa para representar al pueblo quechua a:

- Maximiliana Condore (Quechua) +56 965105539.
- Gladys Roa (asistirá como oyente y ayudante)

Observaciones: Gladys Roa pertenece a los pueblos del norte y asistirá al dialogo nacional como oyente para acompañar a la representante quechua quien presenta dificultad para desplazarse por si sola.

Sistematización del informe Regional:

El presente Informe Regional de la RM, ha sido Sistematizado por Marcela Lincoqueo (Asesora y Representante mapuche de Organizaciones Autoconvocados de RM azmogen@gmail.com).

INTRODUCCIÓN	PROPUESTA REGLAMENTO PUEBLO MAPUCHE R.M.
<p>Art. 2 Definiciones</p> <p>TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS</p> <p>Párrafo 3°</p> <p>De la Creación y Modificación de las Áreas Protegidas del Estado</p>	<p><i>En Considerando:</i></p> <p>Que, de conformidad con El Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB) se reconoce la importancia de los pueblos indígenas para la conservación de la biodiversidad y su dependencia de los recursos biológicos, y sus prácticas tradicionales contribuyen significativamente a su conservación y uso sostenible.</p> <p><i>Incorpórese al presente reglamento lo siguiente:</i></p> <p>Artículo 2°. Definiciones. Para los efectos del presente reglamento, se entenderá por:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Conocimientos tradicionales: conocimientos, innovaciones y prácticas de las comunidades indígenas y locales para la conservación de la biodiversidad, y que dicen relación con la inherente interdependencia entre los pueblos indígenas y la biodiversidad. b) Conocimientos tradicionales sobre los recursos genéticos: relación entre los pueblos indígenas asociados a los recursos genéticos que permiten la preservación de las especies y la funcionalidad de sus ecosistemas y donde, para la utilización de dichos conocimientos, se deberá obtener el Consentimiento Previo (artículo 8J del CDB) . c) Consentimiento Previo: etapa previa que se realiza cuando exista susceptibilidad de afectación sobre los <u>conocimientos tradicionales</u> y/o ante una solicitud para la <u>utilización de recursos genéticos asociados a conocimientos tradicionales</u> y, donde para tales efectos, se deberá lograr la aprobación y obtener el consentimiento de las comunidades indígenas. d) Participación Vinculante: participación de las comunidades indígenas en la formulación, aplicación y evaluación de los planes y programas que les afecten conforme al Art.7 del Convenio 169 de la OIT y que, para efectos del presente reglamento, los acuerdos alcanzados con el Servicio de Biodiversidad tendrán carácter vinculante. e) Directrices Akwé: Kon: evaluaciones realizadas con objeto de medir las repercusiones culturales, ambientales y sociales sobre las comunidades indígenas. f) Consejo de Pueblos indígenas para la biodiversidad: entidades representativas de los pueblos Indígenas que tradicionalmente han habitado bosques endémicos, bosques nativos de preservación, valles cordilleranos, montañas, ambientes altiplánicos, islas, litorales, ríos, canales y, entre otros, espacios relevantes para la conservación de la biodiversidad de los territorios indígenas, y que a efectos del Artículo 55 sobre Gestión del Sistema letra f) y su inciso final, tendrá una Participación vinculante.

	<p>g) Enfoque Ecosistémico (EE): Estrategia para la gestión de los sistemas tierra, agua y recursos vivos de forma integrada, reconociendo que los procesos naturales y sociales operan en distintas escalas espaciales y temporales. Se basa en 12 principios del EE del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)..</p> <p>h) Espacio Conector de Áreas Protegidas: Corredor Biológico, zona de amortiguación y, entre otros instrumentos de conservación, que tiene por objeto la Conectividad de las áreas protegidas y que, con base a un enfoque ecosistémico, logra Integrar y conectar los procesos ecológicos que se producen en el país a través de áreas protegidas conectadas e integradas en los paisajes terrestres y marinos más amplios, con el fin asegurar su efectiva conservación y funcionalidad a largo plazo.</p> <p>i) Espacio Conector de Áreas Protegidas zona central : Espacio Conector de Áreas Protegidas y procesos ecológicos de las regiones de la zona central del país donde existe menor porcentaje de áreas protegidas y mayor Hotspot de biodiversidad y sitios prioritarios, y que tiene por función mitigar el cambio climático sobre las áreas protegidas y disminuir el avance del desierto hacia la zona centro y sur.</p>
--	---

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO PUEBLO MAPUCHE R.M.
<p>ART. 65</p> <p>Procedimiento para la creación de Áreas protegidas del Estado.</p> <p>TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDA S</p> <p>Párrafo 3° De la Creación y Modificación de las Áreas Protegidas del Estado</p>	<p>ART.65 Reglamento que establecerá el procedimiento y requisitos para La Creación de Áreas protegidas.</p> <p>El presente Reglamento deberá establecer al menos los siguientes criterios:</p> <ul style="list-style-type: none"> - El Servicio establecerá La creación de las Áreas protegidas en el Marco Global Estratégico de Biodiversidad-Kunming Montreal, y en el marco de los Principios del Enfoque Ecosistémico (EE) del Convenio de Diversidad Biológica con énfasis en el cumplimiento de los objetivos de la Meta 3 del Marco Global de Biodiversidad. - El Servicio velará por una gestión adaptativa para responder a la naturaleza compleja y dinámica de los ecosistemas y reconociendo una básica comprensión que se posee sobre su funcionamiento. - El Servicio deberá establecer la creación de áreas de protección bajo un criterio de descentralización y proporcionalidad de la biodiversidad del país para lo cual definirá Espacios Conectores de Áreas Protegidas. - Por cada área de protección creada en regiones con mayor porcentaje de áreas protegidas, el Servicio deberá proponer, entre otros, la creación de Corredores Biológicos, zona de amortiguación e incorporar la creación de Espacios Conectores de Áreas Protegidas de la Zona Central, con objeto de conectar diversos procesos ecológicos en regiones con zonas de sacrificio de la zona centro del país.

- La **Planificación Ecológica** del Art. 28 de la ley deberá identificar prioridades de conservación de la biodiversidad para la zona central del país, y definir **Corredores Biológicos** y de **Espacios Conectores de Áreas Protegidas de la Zona Central**.
- El Servicio aplicará las Directrices Akwé: Kon sobre evaluaciones realizadas con objeto de medir las repercusiones culturales, ambientales y sociales sobre las comunidades indígenas.

El Reglamento respecto a la elaboración de un informe técnico del Servicio, deberá establecer al menos los siguientes requisitos:

- Que en la elaboración del **informe técnico del Servicio** que contendrá las consideraciones **culturales asociadas a la biodiversidad** de un área, en conformidad con el Art.2 letra i) **Principio de Información** y letra d) **Principio Participativo** de la Ley, se requerirá incorporar un **Informe Complementario** y **Antecedentes Anexos**.
- El **Informe Complementario** contendrá, entre otros, antecedentes cartográficos, geoespaciales, arqueológicos, rutas patrimoniales e históricos, que estén **asociadas a la biodiversidad y al Patrimonio cultural y natural del área**. Con objeto de relevar dicha información, en conformidad con el Art.2 letra a) sobre el **Principio de Coordinación**, el Servicio en coordinación con CONADI, CONAF y/u órganos del Ministerio de Agricultura, Ministerio de Bienes Nacionales, Ministerio de Cultura y Patrimonio, y otros organismos competentes, requerirá dicha información con base al Artículo 4º del Decreto N°28, que crea el **Sistema Nacional de Coordinación de Información Territorial (SNIT)**.
- Los **Antecedentes Anexos** serán elaborados y presentados por el **Consejo de Pueblos indígenas para la biodiversidad (CPIB)** que integrarán los comités regionales (Art.55), con el objeto de ser debidamente evaluados por el Servicio a fin de determinar medidas preventivas así como evaluar con mayor certeza la categoría de protección de un área.
- Las consideraciones científicas no podrán ir en menoscabo de los derechos consagrados de los pueblos indígenas.

Respecto a la afectación de derechos indígenas, se deberá establecer al menos los siguientes criterios:

- Que con objeto de identificar los lugares en que se desarrollen usos o costumbres ancestrales de los pueblos indígenas se requerirá que el **Consejo de Pueblos (CPIB)** presente al Servicio un **“Inventario sobre usos o costumbres y lugares ancestrales”**, a fin de ser **reconocidos en el decreto de creación de un área y/o en el plan de manejo de la misma, o en el acto administrativo que establezca alguno de los instrumentos de la ley**. Dicho inventario podrá ser anexado como **Antecedentes Anexos** a otros informes técnicos del Servicio.

	<ul style="list-style-type: none"> - Cuando la creación de un Área Protegida <u>recayere en tierras indígenas o adyacentes</u> a las mismas y/o la presentación de antecedentes de informes técnicos o complementarios o anexos, evidencien afectación sobre derechos indígenas en relación a dicha área, se deberá incluir una etapa de <u>Consulta Previa</u> a las Organizaciones Representativas de Pueblos Indígenas de conformidad con el Convenio N° 169 de la OIT. <p>En el presente Reglamento respecto de los órganos sectoriales, se deberá establecer al menos los siguientes criterios:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cuando un área se sitúe en espacios donde se desarrollan o se ha planificado desarrollar <u>actividades de interés para los Órganos Sectoriales</u>, el Servicio deberá establecer al un Criterio de Jerarquía en la <u>toma de decisiones</u>, debiendo ordenarse jerárquicamente los objetivos de la administración en el marco de la Ley. Para estos efectos, se deberá invocar el <u>Principio de jerarquía, de precaución y prevención</u> del Art. 2 de la ley, con el fin de priorizar el <u>cumplimiento de los objetivos Sistema Nacional</u>, señalados en Art. 54 de la ley. - Para todos los efectos, el Servicio deberá invocar el <u>Principio de No regresión: los actos administrativos no admitirán modificaciones que signifiquen una disminución en los niveles de protección de la biodiversidad alcanzados previamente</u>.
--	--

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO R.M.
<p>ART. 66 Modificación y Desafectación de Áreas Protegidas del Estado</p> <p>TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS</p> <p>Párrafo 3° De la Creación y Modificación de las Áreas Protegidas del Estado</p>	<p>La modificación y/o desafectación de un Área Protegida en ningún caso podrá menoscabar o ir en <u>regresión</u> sobre los derechos fundamentales de los pueblos indígenas sobre sus tierras y territorios conforme al Convenio N°169 de la OIT y el derecho internacional.</p> <p>Para estos efectos, el <u>Informe Complementario</u> y los <u>Antecedentes Anexos</u> referidos en el Art.65, deberán ser parte de la evaluación del Servicio a fin de determinar si la Modificación o Desafectación de un Área Protegida sea susceptible de afectación y que siendo así, se deberá incorporar una etapa de consulta indígena previa a la medida conforme al Convenio N°169 de la OIT.</p>

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO R.M.
<p>ART. 68</p> <p>Participación en la Gestión de las AP del Estado</p> <p>Para la Gestión de las AP del Estado, el Servicio podrá Celebrar Convenios de Gestión</p> <p>TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS</p> <p>Párrafo 4° de la Administración de las áreas protegidas del Estado</p>	<p>ART. 68 sobre la Participación en la Gestión de las AP del Estado sobre Celebrar Convenios de Gestión</p> <p><i>Incorpórese al reglamento de las AP, lo siguiente:</i></p> <p>Respecto de las “u otras organizaciones” a las que refiere el primer inciso del Art.68, éstas podrán tratarse de Organizaciones Territoriales Agrupadas o asociadas, Organizaciones Comunitarias y Cooperativas de Comunidades Indígenas y/o Locales.</p> <p>En el establecimiento de Convenios de gestión se dará prioridad a las Organizaciones y Cooperativas:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Que desarrollen proyectos o actividades de uso sustentable, en especial, actividades de producción de biomasa para la generación de materia orgánica con objeto de regeneración de suelos, producción de biomasa para la elaboración de materiales orgánicos como ecotroncos, agricultura y apicultura orgánica, agricultura y pesca tradicional indígena, productos forestales no madereros, valorización de residuos agrícolas, producción de especies nativas para viveros, agroforestería, entre otros. - Que promuevan el uso sostenible del agua, energía de baja escala e incorporen en sus planes de manejo objetos de protección del “<u>Inventario de Registro del Objetivo u Objetos de Protección de las Áreas de Conservación de Pueblos indígenas</u>”, que llevará el Consejo de Pueblos (CPIB). - Que integren a personas pertenecientes a los pueblos indígenas y promuevan una economía de subsistencia y soberanía alimentaria para las comunidades indígenas y locales. - Que promuevan una estrategia de Enfoque Ecosistémico (EE) a través de la gestión integrada de la tierra, el agua y los recursos vivos para la conservación de la estructura y el funcionamiento del ecosistema, con una gestión en las escalas apropiadas, con objetivos a largo plazo. <p>La Participación de las organizaciones o comunidades indígenas en la Gestión del área deberá quedar establecida en los Convenios de Gestión conforme al Artículo 7 del Convenio 169.</p>

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO R.M.
<p>ART. 62 Denomínase Área de Conservación de Pueblos Indígenas un área ubicada en tierras indígenas (...)</p> <p>Art. 56.- letra f (Categorías de áreas protegidas)</p> <p>TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS</p> <p>Párrafo 2° Categorías de áreas protegidas</p>	<p>ART. 62 La creación de Áreas de Conservación de Pueblos Indígenas se establecerán bajo los siguientes criterios:</p> <ul style="list-style-type: none"> - El Servicio creará un Área de Conservación de Pueblos Indígenas con base en el <u>Derecho Consuetudinario</u> conforme al Convenio 169 de la OIT y el derecho internacional. - Con base en los Principios del Enfoque Ecosistémico (EE) del Convenio de Diversidad Biológica y con énfasis los objetivos de la Meta 3 del Marco Global de Biodiversidad sobre el reconocimiento de los derechos de los pueblos indígenas y locales, así como la Conectividad de las áreas protegidas. - Se reconoce que los pueblos indígenas gestionan una gran parte de las áreas de mayor biodiversidad y que sus conocimientos son vitales para la sostenibilidad, su autodeterminación y para la gobernanza de sus tierras y recursos. <p>Se deberá incorporar Consulta Previa y Participación de las comunidades indígenas de conformidad con el Convenio N° 169 de la OIT, en las siguientes circunstancias:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cuando la creación de un Área Protegida en tierras indígenas se encuentre adyacente a otra comunidad o tierra indígena o su plan de manejo, la zonificación o el establecimiento de una zona de amortiguación afecte otra área o tierra indígena. - Cuando alguna comunidad indígena al interior o aledaña al área, solicite ser parte del proceso y justifiquen su solicitud. <p>En la <u>Categoría de Conservación indígena</u> se dará prioridad a realización de las siguientes Actividades o proyectos:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Que desarrollen proyectos o actividades de producción de biomasa para la generación de materia orgánica con objeto de regeneración de suelos, producción de biomasa para la elaboración de materiales orgánicos como ecotroncos, agricultura y apicultura orgánica, agricultura y pesca tradicional indígena, productos forestales no madereros, valorización de residuos agrícolas, producción de especies nativas para viveros, agroforestería, entre otros. - Que promuevan el uso sostenible del agua, energía de baja escala e incorporen en sus planes de manejo objetos de protección del <u>“Inventario de Registro del Objetivo u Objetos de Protección de las Áreas de Conservación de Pueblos indígenas”</u>, que llevará el Consejo de Pueblos (CPIB).

	<ul style="list-style-type: none"> - Que promuevan una economía de subsistencia y soberanía alimentaria para las comunidades indígenas y locales. - Que promuevan una estrategia de Enfoque Ecosistémico (EE) para la gestión integrada de la tierra, el agua y los recursos vivos a través de la conservación de la estructura y el funcionamiento del ecosistema, con una gestión en las escalas apropiadas, con objetivos a largo plazo. <p>Podrán desarrollarse actividades de usos sustentables siempre y cuando sean compatibles con los usos y costumbres ancestrales o consuetudinarias.</p>
--	---

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO R.M.
<p>ART. 74 Un reglamento expedido por MMA establecerá el procedimiento para la elaboración de los Planes de Manejo de AP, así como los contenidos específicos según categoría. (...)</p> <p>Art. 72. Contenidos de un plan de manejo.</p> <p>TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS</p> <p>Párrafo 5° Planes de manejo de áreas Protegidas</p>	<p>Respecto al Reglamento que establecerá el Procedimiento para la elaboración de los Planes de Manejo de Áreas Protegidas conforme al Art.74 de la Ley, así como sus contenidos enunciados en los literales del Art.72.</p> <p><i>Incorpórese al reglamento lo siguiente:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - A efectos de determinar la planificación de una zonificación, definición de zonas de amortiguación, diagnóstico de presiones y amenazas sobre el o los objetos y las estrategias de manejo, las actividades compatibles e incompatibles, entre otros, el Servicio deberá solicitar un informe o antecedentes anexos con el objeto de determinar si las <u>acciones de planificación a escala espacio-temporal</u>, puedan constituir afectación a corto, mediano o largo plazo sobre tierras o territorios indígenas adyacentes al área. - En caso de determinarse afectación, se deberá incluir en el Contenido del Plan de Manejo, una etapa de <u>consulta previa y participación</u> de las Organizaciones Representativas de Pueblos Indígenas de conformidad a los Art.6 y 7 del Convenio N° 169 de la OIT. Además, se deberá evaluar incorporar una etapa de consulta indígena en caso que así lo solicitasen una o más comunidades indígenas y justifiquen su solicitud.

- El Servicio en colaboración del **Consejo de Pueblos (CPIB)**, llevará un **“Inventario de Registro del Objeto u Objetos de Protección de las Áreas de Conservación de Pueblos indígenas”**, el que deberá ser informado, evaluado, considerado o integrado en el objeto u objetos de protección y/o en el contenido del respectivo plan de manejo de creación para un área protegida, según corresponda.

Respecto a los **contenidos específicos** de los planos de manejo de las **Categorías** de protección de áreas protegidas (Art. 56).

Incorpórese en el reglamento lo siguiente:

1- Las Categorías de protección donde se autorice infraestructura, el desarrollo de actividades de uso sustentable y/o con propósitos de investigación científica, educativa o turismo conforme al artículo 79 y siguientes, **deberán incorporar** en los **contenidos específicos** de sus **Planes de Manejo** lo siguiente:

- **Planificación con base a la Estrategia de Enfoque Ecosistémico (EE) del Convenio de la Diversidad Biológica (CDB)**, que tendrá como prioridad la conservación de la estructura y el funcionamiento del ecosistema y gestión a escalas del Paisaje.

2- Las Categorías cuyas áreas se encuentran adyacentes a tierras indígenas y/o integren espacios de usos y costumbres ancestrales, **deberán incorporar** en los **contenidos específicos** de sus **Planes de Manejo** lo siguiente:

- **Participación y vinculación de comunidades indígenas y locales con base a una Estrategia de Enfoque Ecosistémico (EE)**, para la gestión participativa del área, reconocimiento de diferentes saberes indígenas y locales.
- **La participación en la elaboración de planes de manejo y sus contenidos, deberá efectuarse conforme al Art. 7 del Convenio 169**, que establece el derecho de los pueblos indígenas a participar activamente en la formulación, aplicación y evaluación de planes y programas de desarrollo que les afecten y al derecho a decidir sobre sus propias formas de vida y prioridades de desarrollo.

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO R.M.
<p>ART. 80</p> <p>Criterios para el Otorgamiento de CONCESIONES (...)</p> <p>Art. 82, 83, 84 y 85</p> <p>ART 85. Procedimiento para el otorgamiento de concesión.</p> <p>(...)</p> <p>TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS</p> <p>Párrafo 7° De las Concesiones Y Permisos en las áreas protegidas del Estado.</p>	<p>ART. 80. Respecto a los Criterios para el Otorgamiento de Concesiones</p> <p><i>Incorporase al reglamento lo siguiente:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Que para estos efectos de poder <u>evaluar la procedencia de consulta previa</u> del Art. 80 letra b); así como de promover la participación de las comunidades indígenas y locales, es que se deberá incorporar al criterio de dicha evaluación el <u>Informe Complementario</u> y los <u>Antecedentes Anexos</u> referidos en el Art.65 (de la presente propuesta). - Asimismo, para estos efectos de evaluar la identificación de lugares en que se desarrollen usos o costumbres ancestrales indígenas y que se ubiquen al interior de una solicitud de concesión, señalado en el Art. 80 literal c), se deberá incorporar a dicha evaluación el <u>Informe Complementario</u> y <u>Antecedentes Anexos</u> referidos en el Art.65, en especial, el <u>“Inventario sobre usos o costumbres y lugares ancestrales”</u>. - Que el <u>Otorgamiento de Concesiones relacionadas a Actividades de Investigación Científica</u> no podrán ir en regresión sobre los derechos de los pueblos indígenas sobre sus conocimientos tradicionales vinculados a los recursos genéticos consagrados en tratados internacionales; por lo que, para el uso de estos conocimientos o para realizar actividades sobre cual tipo de <u>Prospección Científica</u>, se deberá obtener el <u>Consentimiento Previo</u> conforme al Convenio N°169 de la OIT y al derecho internacional. <p>ART. 84.- Respecto a Concesionario (Concesiones sólo a PJ)</p> <p>El Servicio podrá otorgar concesiones sobre áreas protegidas del Estado a Personas Jurídicas, sin fines de lucro, con base a los siguientes criterios:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Que son Organizaciones comunitarias o territoriales asociadas, organizaciones indígenas agrupadas o Cooperativas de comunidades indígenas y/o locales. - Que desarrollen proyectos o actividades de uso sustentable , en especial, que promuevan el uso sostenible del agua, energía de baja escala e incorporen en sus planes de manejo objetos de protección del <u>“Inventario de Registro del Objetivo u Objetos de Protección de las Áreas de Conservación de Pueblos indígenas”</u>, que llevará el Consejo de Pueblos (CPIB). - Que son Organizaciones y Cooperativas que integran a personas pertenecientes a los pueblos indígenas. - Que promuevan una economía de subsistencia y soberanía alimentaria para las comunidades indígenas y locales.

	<p>Respecto a ART. 82, 83 y el ART. 85. Un Reglamento dictado por el MMA regulará el procedimiento y requisitos para el Otorgamiento de Concesiones.</p> <p>Que el procedimiento y requisitos para el Otorgamiento de Concesiones en áreas protegidas no podrá ir en regresión ni en menoscabo sobre los derechos de los pueblos indígenas consagrados en tratados internacionales.</p> <p>Por lo que, el Art. 82. Sobre la Fijación y distribución de la renta concesional, en su letra b) Monto de la inversión a ejecutar en el área protegida; Art. 83.- Concesiones a título gratuito; así como para el procedimiento y requisitos que contemple el reglamento (Art. 85), el Servicio deberá implementar medidas especiales respecto de los pueblos indígenas y en ninguna caso el procedimiento será una limitante o impedimento para la creación de áreas de conservación indígenas ni para las solicitudes de organizaciones agrupadas y Cooperativas.</p>
--	---

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO R.M.
<p>ART. 94</p> <p>Permisos</p> <p>en Áreas Protegidas del Estado</p> <p>(...)</p> <p>TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS</p> <p>Párrafo 7° De las Concesiones Y Permisos en AP del Estado.</p>	<p>El Reglamento que regulará el procedimiento para la solicitud y otorgamiento de Permisos en AP, deberá establecer los siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Que el Permiso otorgado a las actividades que sean exceptuadas expresamente en el Plan de Manejo de un área o en el decreto de creación de la misma, no podrá ir en menoscabo ni en regresión de los objetos de protección establecidos en el “Inventario de Registro del Objetivo u Objetos de Protección de las Áreas de Conservación de Pueblos indígenas”, asimismo, dicho Permiso deberá ser previamente evaluado por el Consejo de Pueblos (CPIB) según su normativa interna. - Que en caso de determinarse afectación sobre derechos indígenas, se deberá incluir en el Contenido de dicho Plan de Manejo, una etapa de Consulta Previa y Participación de las Organizaciones Representativas de Pueblos Indígenas de conformidad a Art.6 y 7 del Convenio 169 de OIT. - Que el Permiso otorgado a las actividades relacionadas a investigación científica no podrán ir en regresión sobre los derechos de los pueblos indígenas sobre sus conocimientos tradicionales vinculados a los recursos genéticos consagrados en tratados internacionales; por lo que, para el uso de estos conocimientos o cual tipo de Prospección Científica, se deberá obtener el Consentimiento Previo conforme al Convenio N°169 de la OIT y al derecho internacional.

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO RM
<p>ART. 55</p> <p>Gestión del Sistema</p> <p>La Gestión y Supervisión del Sistema Nacional de AP corresponderá al Servicio. (...)</p> <p>Art. 55 Letra h) -Programa de Participación y vinculación comunitaria y de pueblos originarios.</p> <p>TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS</p> <p>Párrafo 1° del Sistema Nacional de Áreas Protegidas</p>	<p>ART. 55 sobre la gestión y supervisión del Sistema Nacional, en su Letra h) Programa de Participación y vinculación comunitaria y de pueblos originarios y a efectos del su inciso final.</p> <p><i>Incorpórese al reglamento de AP, lo siguiente :</i></p> <p>El Servicio creará a nivel regional un “Consejo de Pueblos indígenas para la biodiversidad (CPIB)”, que estará compuesto por entidades representativas de los pueblos Indígenas de cada región y que tradicionalmente han habitado bosques endémicos, bosques nativos de preservación, valles cordilleranos, montañas, ambientes altiplánicos, islas, litorales, ríos, humedales, canales y, entre otros, espacios relevantes para la conservación de la biodiversidad y/o en regiones con Hotspot de biodiversidad y población indígena.</p> <p>El Consejo de Pueblos (CPIB), tendrá entre sus funciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Integrar los comités público-privados regionales, definir el número mínimo de integrantes, su forma de designación, y demás normas necesarias para su adecuado funcionamiento. Además de tener un carácter consultivo, respecto de los acuerdos a que se lleguen con el Servicio, el Consejo (CPIB), tendrá un carácter participativo vinculante conforme al Art.7 del Convenio 169 de la OIT. - Participar conforme al Art,55 letra h), en la elaboración del Programa de Participación y vinculación de pueblos originarios, de cada región. Dicho programa deberá establecer y generar metas, planes y programas de participación a través de Consejos a nivel local, regional y nacional. - Elaborar un Programa de Participación con objeto de identificar los lugares en que se desarrollen usos o costumbres ancestrales de los pueblos indígenas. Estos antecedentes quedarán registrados en un “<u>Inventario de usos o costumbres y lugares ancestrales</u>” que será actualizado cada 2 años; deberá ser informado y relevado por el Servicio. - Elaborar con apoyo del Servicio, conforme al Art. 72 letra a) de la ley, un “<u>Inventario de Registro del Objetivo u Objetos de Protección de las Áreas de Conservación de Pueblos indígenas</u>”, el que deberá ser informado, actualizado, evaluado, considerado y/o integrado en el contenido del plan de manejo en la creación de un área protegida. El Consejo (CPIB), deberá informar sobre este inventario al Servicio para su debida evaluación en el otorgamiento de Permisos y concesiones de actividades turísticas, educativas y científicas, y concesiones sectoriales. Para estos efectos, el Consejo CPIB deberá lograr generar participación colectiva de las comunidades indígenas y locales para la elaboración y revisión de los planes de manejo y sus contenidos.

	<ul style="list-style-type: none"> - Participar en el plan estratégico para el cumplimiento de los objetivos del Sistema del Art.55, en especial, sobre su literal a) sobre Revisión y actualización de la planificación del Sistema; letra d) sobre Programa de información, interpretación y sensibilización; letra f) sobre Programa de cooperación internacional. - Proponer y establecer prioridades de creación, ampliación y cambios de categorías de áreas protegidas; estado de avance en el cumplimiento de metas y objetivos; y proponer ajustes normativos necesarios para la adecuada gestión del Sistema conforme al Art.55, literal a), de la ley. - Proponer un Presupuesto de Financiamiento con Fondos Internacionales, u otro tipo, cuando la Ley de Presupuestos del Sector Público no logre solventar el gasto anual para las funciones del Consejo (CPIB). - Desarrollar un Programa participativo para las comunidades indígenas que, en concordancia con el Art.2 Letra d) Principio Participativo de la Ley, tenga por finalidad elaborar informes sobre Antecedentes Anexos. El Programa podrá generar información documentada tales como mapas, planos territoriales, rutas patrimoniales o arqueológicas, cartografías, documentos jurídicos, inventarios del patrimonio indígena, cultural y paisajísticos, entre otros, vinculados a la biodiversidad y al patrimonio natural. El Consejo CPIB deberá presentar estos Antecedentes Anexos al Servicio a fin de ser anexados al informe técnico que determinará los antecedentes para la creación de un área protegida. - El Servicio deberá apoyar en la contratación de personal idónea para que el Consejo de Pueblos pueda llevar a cabo sus funciones y objetivos.
--	---

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO R.M.
<p align="center">ART. 70</p> <p align="center">Exención de tarifa de ingreso y servicios en AP del Estado</p> <p>El Servicio estará facultado para fijar las tarifas por el ingreso a las AP que administre y por los servicios que se presten en ellas, pudiendo reducir o eximir mediante resolución fundada de dicho pago.</p> <p>Los recursos percibidos por este concepto se considerarán ingresos propios del Servicio.</p> <p align="center">TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL Párrafo 4° de la Administración de las AP del Estado</p>	<p>El “<u>Inventario de usos o costumbres y lugares ancestrales</u>” que llevara el Consejo de Pueblos (CPIB), deberá ser parte de los antecedentes para eximir del pago de tarifas aquellas personas pertenecientes a comunidades indígenas que ingresen a las AP en ejercicio de usos o costumbres ancestrales, previamente definidas y declaradas admisibles en el respectivo plan de manejo o decreto de creación.</p>

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO R.M.
<p>ART. 97, 98, 99</p> <p>Creación, Modificación y Desafectación de Áreas Protegidas PRIVADAS</p> <p>TÍTULO IV DEL SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS</p> <p>Párrafo 8° AP Privadas</p>	<p>Art. 98 y 99 Respecto a la Creación, modificación y desafectación de Áreas Protegidas Privadas</p> <p>Se deberá incorporar una etapa de Consulta Previa y Participación de conformidad con el Convenio N° 169 de la OIT, en las siguientes circunstancias:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cuando la creación, modificación y desafectación de Áreas Protegidas Privadas recaiga sobre tierras indígenas o adyacentes a las mismas. - Cuando el plan de manejo, la zonificación, o el establecimiento de una zona de amortiguación de dicha área privada se encuentre adyacente a una comunidad o tierra indígena. - Cuando alguna comunidad indígena al interior o aledaña al área, solicite ser parte del proceso y justifiquen su solicitud. <p>ART. 97- Tales áreas deberán acogerse a alguna de las Categorías.</p> <p>Cualquier persona indígena u ORPI podrá solicitar crear un área protegida en tierras de su propiedad, <u>en cualquiera de las Categorías</u> señaladas en el Artículo 56 de la ley.</p> <p>En un AP Privada, se dará prioridad a los siguientes Proyectos o Actividades:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Que desarrollen proyectos o actividades de producción de biomasa para la generación de materia orgánica con objeto de regeneración de suelos, producción de biomasa para la elaboración de materiales orgánicos como ecotroncoso para construcción sustentable, agricultura y apicultura orgánica, agricultura y pesca tradicional indígena, productos forestales no madereros, valorización de residuos agrícolas, producción de especies nativas para viveros, agroforestería, entre otros. - Que promuevan el uso sostenible del agua, energía de baja escala e incorporen en sus planes de manejo objetos de protección del <u>“Inventario de Registro del Objetivo u Objetos de Protección de las Áreas de Conservación de Pueblos indígenas”</u>, que llevará el Consejo de Pueblos (CPIB). - Que promuevan una economía de subsistencia y soberanía alimentaria para las comunidades indígenas y locales. - Que promuevan una estrategia de Enfoque Ecosistémico (EE) para la gestión integrada de la tierra, el agua y los recursos vivos a través de la conservación de la estructura y el funcionamiento del ecosistema, con una gestión en las escalas apropiadas y con objetivos a largo plazo. <p>Podrán desarrollarse actividades de usos sustentables siempre y cuando sean compatibles con los usos y costumbres ancestrales o consuetudinarias.</p>

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO R.M.
<p align="center">ART. 115 Infracciones DENTRO de AP</p> <p>En AP constituirán infracciones:</p> <p>d) Realizar actividades sin contar con <u>el permiso</u> a que se refiere el <u>art. 94</u>, cuando lo requiriese, o contravenir las condiciones establecidas para su otorgamiento.</p> <p><i>Inciso final:</i> No se considerará infracción aquella conducta que, no obstante su tipificación en este (art.115), haya sido realizada en el marco de aquellos usos o costumbres ancestrales de comunidades indígenas</p> <p align="center">ART. 116 Infracciones FUERA de las AP</p> <p>Fuera de las AP constituirán infracciones:</p> <p>a) En los sitios prioritarios: extraer tierra de hoja o turba (...); cortar o extraer ejemplares de especies nativas de plantas, (...)</p> <p align="center">TÍTULO V FISCALIZACIÓN, INFRACCIONES, SANCIONES Y RECLAMACIONES Párrafo 1° Fiscalización - Párrafo 8° AP Privadas</p>	<p>Respecto a las Infracciones dentro y fuera de áreas protegidas (art.115 y art. 116 incisos finales)</p> <p>No se considerará infracción aquella conducta que, no obstante su tipificación en los artículos 115 y 116, hayan sido realizada en el marco de aquellos usos o costumbres ancestrales de comunidades indígenas identificados en el el <u>“Inventario sobre usos o costumbres y lugares ancestrales”</u>. que llevará el Consejo de Pueblos (CPIB).</p> <p>Estos usos o costumbres ancestrales y los lugares donde éstos se realizan serán reconocidas en el decreto de creación de la respectiva área y/o en el plan de manejo de la misma, o en el acto administrativo que establezca alguno de los instrumentos de la ley, en tanto no constituya un menoscabo a la conservación de la diversidad biológica y a la protección del patrimonio natural y cultural.</p>

MEDIDA	PROPUESTA REGLAMENTO R.M.
<p>ART. 29 Sitios Prioritarios.</p> <p>Los Sitios Prioritarios que el Ministerio identifique en el marco de la planificación ecológica serán categorizados como tales bajo criterios Técnico-Científicos</p> <p>El Servicio mantendrá un registro espacial actualizado de los sitios p. del país, en el marco del sistema de</p>	<p>El Reglamento que establecerá el procedimiento para la declaración de un sitio prioritario contendrá los siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cuando la declaración de un sitio prioritario recayere en tierras indígenas o adyacentes a las mismas y/o la presentación de antecedentes de informes técnicos o complementarios y/o anexos, evidencien afectación sobre usos o costumbres y lugares ancestrales en relación a dicha área, se deberá incluir una etapa de <u>Consulta Previa y Participación</u> de las Organizaciones Representativas de Pueblos Indígenas de conformidad con el Art.6 y 7 del Convenio N° 169 de la OIT. - El <u>“Inventario de usos o costumbres y lugares ancestrales”</u> que llevara el Consejo de Pueblos (CPIB), deberá ser parte de los antecedentes para la evaluación en la declaración de un sitio prioritario a fin de determinar la correspondiente consulta indígena. - El Consejo de Pueblos (CPIB), participará en la Planificación Ecológica del Servicio, y a través de un programa de participación de comunidades indígenas deberá identificar y proponer prioridades de declaración de Sitios prioritarios para la conservación, así como proponer la incorporación de humedales al inventario.

<p>información referido en el art. 24.</p> <p>TÍTULO III, INSTRUMENTOS DE CONSERVACIÓN DE LA BIODIVERSIDAD</p> <p>Párrafo 3° Planificación para la conservación de la biodiversidad</p>	<p>El reglamento de sitios prioritarios deberá establecer como mínimo los siguientes criterios:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cuando un sitio se sitúe en espacios donde se desarrollan o se ha planificado desarrollar <u>actividades de interés para los Órganos Sectoriales</u>, el Servicio deberá establecer al un Criterio de Jerarquía en la <u>toma de decisiones</u>, debiendo ordenarse jerárquicamente los objetivos de la administración en el marco de la Ley. Para estos efectos, se deberá invocar el <u>Principio de jerarquía, de precaución y prevención</u> del Art. 2 de la ley, con el fin de priorizar el <u>cumplimiento de los objetivos Sistema Nacional</u>, señalados en Art. 54 de la ley. - Para todos los efectos, el Servicio deberá invocar el <u>Principio de No Regresión: los actos administrativos no admitirán modificaciones que signifiquen una disminución en los niveles de protección de la biodiversidad alcanzados previamente</u>. - La Planificación Ecológica del Art. 28 de la ley, deberá establecer la definición de Sitios Prioritarios bajo un criterio de <u>descentralización y proporcionalidad de la biodiversidad</u> del país. - Por estos efectos, el Servicio deberá proponer aumentar proporcionalmente la declaración de Sitios Prioritarios en regiones con bajo porcentaje de áreas protegidas como es la zona central del país; así establecer <u>Corredores Biológicos, zona de amortiguación</u> e incorporar <u>Espacios Conectores de Áreas Protegidas de la Zona Central</u>, con objeto de conectar diversos procesos ecológicos en regiones que además incluyen zonas de sacrificio. - El Servicio promoverá en los Sitios prioritarios planes de restauración ecológica, planes de prevención, control y erradicación de especies exóticas y especies exóticas invasoras, Corredores Biológicos y Espacios Conectores de Áreas Protegidas. - Los sitios que no figuran como prioritarios en la reciente actualización, mantendrán la misma condición de urgencia en materia de conservación. - El reglamento establecerá explícitamente que tanto los sitios prioritarios identificados en las Estrategias Regionales de Biodiversidad como en la Estrategia Nacional, mantendrán los efectos legales vigentes con anterioridad a la publicación de la Ley N° 21.600, para lo cual el Ministerio cuenta con un plazo de 5 años para publicar los decretos que reconozcan estos sitios a través de su homologación al alero de la nueva regulación. <p>El reglamento sobre Sitios Prioritarios no fue sometido a consulta indígena previa, por lo cual se debe relevar toda la información sobre dicho proceso y su contenido a fin de determinar medidas de reparación.</p>
---	--